

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de livraison	F I A T	2 4 2 / 1 8 D (moteur B25/637) (Pick-up)	CH 3311 43
Constructeur	F I A T S.p.A., Torino (I)		
Identification	devant le No du châssis "242" sur la plaquette du constructeur "Versione 242/18D/UT"		
Plaquette constructeur	dans le compartiment du moteur, à droite, sur l'avent		
N° du châssis	dans le compartiment du moteur, à droite, sur l'avent		
Identification du moteur	" B 25/637 " à l'arrière, à gauche, sur la bride du démarreur (plaquette)		
Importateur principal	FIAT (SUISSE) SA., 108, rue de Lyon, 1211 Genève 13		
Véhicule homologué	242 * 1 050 306		

Châssis			
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4
Direction	mécanique		
Transmission	mécanique, synchronisés		
Nombre de vitesses	4	Entraînement	sur roues avant
Frein de service	à haute pression/hydraulique, (souple de dosage), 2 circuits, à disques, sur toutes les roues, régulateur selon charge, sur les roues arrière		
Frein auxiliaire	mécanique, à disque, sur l'arbre de la boîte c.v. resp. sur les roues avant		
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire		
Ralentisseur			
Contrôle 2 circuits	par différence de pression avec lampe-témoin		

Moteur			
Marque	CITROEN	Type	B 25/637
Construction	en ligne	Temps	4
Carburant	D	Position	avant
Refroidissement	eau	Nombre cylindres	4
Alésage	93	Course	92
Cylindrée	2499	CV-impôt	12,73
Puissance en kW	51,5	à l/min	4000
DIN	CV		
Bruit à proximité	97	dBA à l/min	4400 (*)
Silencieux	2 = 422x200x160 mm 322x170x100 mm		
Mesure des gaz	ECE-24; Bacharach 2,5		
Déparasitage	-		

Carrosserie	pent		
Nombre de portes	2	Indic. vitesse	km/h
Ceintures sécurité	Ar4 (E) + B (E) Rétroviseurs intérieur / gauche / droite		
Cale	-	Atelage	-
Antivol	-		
Nombre de places	2 ou 3	av. 2 ou 3	centre ar
Dimensions	intérieur	extérieur	
Longueur	3000	4960	Empattements 3200 (moyenne)
Largeur	1800	1980	Essieu double av ar
Hauteur		2340	Voie av 1670 ar 1690
Porte à faux	lat.		Voies av ar
	av	969	ar -
	ar	630	791
		Braquage α	g 11400 d 12000
Distance volant - vers l'avant du véhicule-			

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	1160	400	1560
Charge utile	570	1370	1940
Poids total	1730	1770	3500
Garantie fabr.			3500
Dimens. pneus	195 R 16 C	195 R 16 C	(Variantes +)
Ply/bars	8 / 4,5	8 / 4,5	voir
Charge	1940	1940	remarques)
pour V max	120	120	
Jantes	5 1/2 JK x 16	acier	
Garantie poids remorquable avec frein			1250
Garantie poids remorquable sans frein			750
Garantie poids de l'ensemble			-
Poids remorquable testé			720
Vitesse maximale selon le constructeur			110 km/h
Vitesse maximale testée			- km/h

Equipement	CR	(E)
Feux de route	CR	(E)
Feux de croisement	A	(E) dans CR
Feux de position	R-S1	(E)
Feux rouges	R-S1	(E)
Feux stop	1	(E)
Clignoteurs	av 1	(E) ar 2a (E)
Catadiopires	av	ar I (E)
Feux de gabarit	av	ar
Feux complémentaires		
Eclairage plaque	1/ séparé	
Essuie-glace	2/ balais avec lavage lave-glace	
Avertisseurs	SEIMA SHF 10 A e2 843	
	ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de livraison		
Marque et type	FIAT 242/18D		
Homologation N°	CH 3311 43		
Carrosserie	pont		
Places	total 2 ou 3	avant	2 ou 3
Poids à vide	1560	Carburant	D
Charge utile	1940	CV-impôt	12,73
Poids total	3500	Cylindrée	2499

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

* Mesures du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = 33,9 km/h, M2, 1A 3,888 = 80,5 dB/A
 30,3 km/h, M2, 1A 4,375 = 80,5 dB/A

+ Variante de pneus : 205 R 16 C 8 PR charge 2100 (4,5) V-max. 120 km/h.

Lieu et date de l'homologation **Torino, 19.-23.11.79**

Service fédéral d'homologation

Voiture de
livraison

F I A T

242 / 18 D (Pick-up)
(moteur: B25/637)

CH 3311 43

Fiche complémentaire

I

Complément du 02.09.82 à Turin - Schö/PR

Valable à partir du 01.10.82 :

Identification : "Versione 242/18 D/UT5" (5 = modèle avec boîte à 5 vitesses) sur la plaquette du constructeur.

Transmission : boîte mécanique synchronisée, à 5 vitesses.

Mesure du bruit : voir la fiche des émissions.

Mesure à l'arrêt : 76,0 dB/A à 3000 t/min.

Complément du 03.10.1983 - jak

Version : "242/18 D/UT5/I" = avec poids garanti pour essieu avant 1850 kg (au lieu de 1800 kg)

Voiture de
livraison

F I A T

divers

CH 3310 ..
CH 3311 43

FICHE SYNOPTIQUE I. (doit être jointe à la fiche d'homologation correspondante)

Complément du 12.10.1979 /Ba

Identification: Devant le No du châssis (modification selon les données suivantes)

<u>FH - No</u>	<u>Devant le No châssis</u>	<u>A partir No du châssis</u>	<u>Usine de montage</u>
CH 3310 82 83 84 88	ZFA 238 B 00	ZFA238B0000345002	LINGOTTO
CH 3310 92 93	ZFA 200 B 00	ZFA200B0000500000	SUZZARA
CH 3310 95	ZFA 127 A 00	ZFA127ACC002930001 ou ZFA127ACC009050001	MIRAFIORI SEAT (Spagna)
CH 3311 12	ZFA 238 B 00	ZFA238B0000345002	LINGOTTO
CH 3311 31 33 34	ZFA 127 A 00	ZFA127ACC002930001 ou ZFA127ACC009050001	MIRAFIORI SEAT (Spagna)

Service fédéral d'homologation

./.

Complément du 18.4.1980 /Ba

Valable à partir le 1er janvier 1980

Importateur principal: FIAT AUTO (SUISSE) SA., 108, rue de Lyon, 1211 Genève 13

<u>FH - No</u>	<u>Charge garantie sur le toit</u>	<u>FH - No</u>	<u>Charge garantie sur le toit</u>
CH 3310 80	300 kg	CH 3311 17	300 kg
CH 3310 82	100 kg	18	300 kg
84	100 kg	CH 3311 31	50 kg
CH 3310 87	300 kg	33	50 kg
CH 3310 88	100 kg	34	50 kg
CH 3310 92	70 kg	CH 3311 38	300 kg
93	70 kg	39	300 kg
CH 3310 95	50 kg	40	300 kg
		42	300 kg

Complément du 19.10.81 à Berne - Ad

Identification : devant le No du châssis (modification selon les données suivantes)

<u>FH - No</u>	<u>devant le No châssis</u>	<u>à partir No châssis</u>	<u>Usine de montage</u>
CH 3311 38	"ZFA 242 A 00"	ZFA242A00*01056631	LINGOTTO
CH 3311 39	"ZFA 242 A 00"	ZFA242A00*01056631	LINGOTTO
CH 3311 40	"ZFA 242 A 00"	ZFA242A00*01056631	LINGOTTO
CH 3311 41	"ZFA 242 A 00"	ZFA242A00*01056631	LINGOTTO
CH 3311 42	"ZFA 242 A 00"	ZFA242A00*01056631	LINGOTTO
CH 3311 43	"ZFA 242 A 00"	ZFA242A00*01056631	LINGOTTO
CH 3311 44	"ZFA 242 A 00"	ZFA242A00*01056631	LINGOTTO
CH 3311 45	"ZFA 242 A 00"	ZFA242A00*01056631	LINGOTTO